

Sezione concorsi**Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
AVVISO DEL DIRETTORE D'UFFICIO
del 25 luglio 2025**

Chiamata dall'esterno per il conferimento dell'incarico speciale complesso "Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità" dell'Amministrazione provinciale (seconda fascia, richiesta del Dipartimento Infrastrutture e Mobilità)

Si rende noto

che con richiesta del Direttore del Dipartimento Mobilità e Infrastrutture è stato disposto il conferimento dell'incarico speciale complesso "Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità" presso la Ripartizione Infrastrutture tramite procedura ad evidenza pubblica mediante chiamata dall'esterno ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale".

Il termine entro il quale inviare la manifestazione di interesse scade **giovedì 14 agosto 2025, alle ore 23:59**.

La chiamata dall'esterno è consultabile al seguente link:

<https://personale.provincia.bz.it/it/interpelli-chiamate-dall-esterno-e-procedure-comparative-per-dirigenti>

alla sezione Chiamate dall'esterno e altre procedure.

IL DIRETTORE D'UFFICIO
ANDREA GALANTE

Wettbewerbe**Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BEKANNTMACHUNG DES AMTSDIREKTORS
vom 25. Juli 2025**

Berufung von außen für die Erteilung des komplexen Sonderauftrages „Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität“ der Landesverwaltung (zweite Ebene, Antrag des Ressorts Infrastrukturen und Mobilität)

Es wird hiermit bekannt gegeben,

dass mit Antrag des Direktors des Ressorts Mobilität und Infrastrukturen die Erteilung des komplexen Sonderauftrages „Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität“ der Abteilung Tiefbau mittels öffentlicher Ausschreibung durch Berufung von außen gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ geordnet wurde.

Der Termin für die Einreichung der Interessensbekundung verfällt am **Donnerstag, 14 August 2025, um 23:59 Uhr**.

Die Berufung von außen ist in der Sektion Berufungen von außen und weitere Verfahren unter:

<https://personal.provinz.bz.it/de/aufrufe-berufungen-von-aussen-und-vergleichsverfahren-fur-fuehrungskraefte>

veröffentlicht.

DER AMTSDIREKTOR
ANDREA GALANTE



Öffentliche Ausschreibung durch Berufung von außen gemäß Art. 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 für die Erteilung des komplexen Sonderauftrages „Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität“ (2. Ebene) - Veröffentlichung vom 30. Juli 2025.

Das Organisationsamt der Autonomen Provinz Bozen, nach Einsichtnahme in:

- das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 betreffend *Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*,
- den Beschluss der Landesregierung Nr. 227/2025, mit welchem der komplexe Sonderauftrag „Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität“ errichtet wurde,
- die Mitteilung vom 11.6.2025 des Ressorts Infrastrukturen und Mobilität mit welcher der ergebnislose Verlauf des Aufrufverfahrens (veröffentlicht am 27.5.2025) für die Erteilung des komplexen Sonderauftrages „Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität“ an Führungskräfte der zweiten Ebene, verkundet wurde,
- den Antrag des Ressorts Infrastrukturen und Mobilität (Prot. Nr. 513871) zur Erteilung des komplexen Sonderauftrages „Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität“ mittels öffentlicher Ausschreibung durch Berufung von außen gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022,

veröffentlicht

folgende Bekanntmachung eines Auswahlverfahrens mittels öffentlicher Ausschreibung durch Berufung von außen

Art. 1

Auftrag Gegenstand des Verfahrens

Procedura ad evidenza pubblica mediante chiamata dall'esterno ai sensi dell'art. 9 della legge provinciale n. 6/2022 per il conferimento dell'incarico speciale complesso “Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità” (2. Fascia) - Pubblicazione del 30 luglio 2025.

L'Ufficio Organizzazione della Provincia Autonoma di Bolzano visti:

- la legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, avente ad oggetto *Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale*;
- la delibera della Giunta provinciale n. 227/2025 che ha istituito l'incarico speciale complesso “Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità”;
- la comunicazione di data 11.6.2025 del Dipartimento Infrastrutture e Mobilità con cui viene reso noto l'esito infruttuoso della procedura di interpello (pubblicata in data 27.5.2025) per il conferimento a dirigenti di seconda fascia dell'incarico speciale complesso “Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità”;
- la richiesta del Dipartimento Infrastrutture e Mobilità (prot.n. 513871), di conferimento dell'incarico speciale complesso “Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità” tramite procedura ad evidenza pubblica mediante chiamata dall'esterno ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale n. 6/2022,

pubblica

il seguente **avviso** di selezione tramite procedura ad evidenza pubblica mediante chiamata dall'esterno

Art. 1

Incarico oggetto della procedura

Gegenstand dieses Verfahrens ist der komplexe Sonderauftrag „**Agenda Bozen - strategische Infrastrukturen der Mobilität**“, welcher der Abteilung Tiefbau im Ressort Infrastrukturen und Mobilität zugeordnet ist.

Der Auftrag ist für die Dauer von **fünf Jahren**, vom 08.04.2025 bis zum 07.04.2030, errichtet.

Die **Positionszulage** ist wie folgt festgestellt: **B4**, gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 227/2025.

Die **Zuständigkeiten** der Organisationseinheit sind im Beschluss der Landesregierung Nr. 227/2025 angegeben:

- Gesamtkoordinierung der Mobilitätsprojekte
- für die Landeshauptstadt und in die umliegenden Gebiete,
- Schnittstelle zwischen Ressort, Gemeinde, Abteilung Tiefbau und den Grundstückseigentümer,
- Abstimmung mit der Gemeinde, A22, RFI, Stakeholdern und mit den involvierten Landesabteilungen,
- Abstimmung mit der Gemeinde, A22, RFI, Stakeholdern und mit den involvierten Landesabteilungen,
- Begleitung von der Planungsphase bis zur Realisierung der Projekte,
- Kommunikation und Bürgerbeteiligung,
- Ansprechpartner für Bürger und Stakeholder,
- einziger Verfahrensverantwortlicher (RUP),
- die künftige Führungskraft des Sonderauftrags muss die Tätigkeit und Verantwortung als RUP im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 tatsächlich persönlich wahrnehmen,
- die künftige Führungskraft des Sonderauftrags muss der Gemeinde Bozen bei der Planung und dem Bau der dieser lt. Einvernehmensprotokoll zum Beschluss der Landesregierung Nr. 946/2018 obliegenden Bauvorhaben mit Rat und Tat beistehen,

Oggetto della presente procedura è l'incarico speciale complesso "**Agenda Bolzano - infrastrutture strategiche per la mobilità**", assegnato alla Ripartizione Infrastrutture facente parte del Dipartimento Infrastrutture e Mobilità.

L'incarico è istituito per la durata di **cinque anni**, dal 08.04.2025 fino al 07.04.2030.

L'**indennità di posizione** è determinata come segue: **B4**, ai sensi della delibera della Giunta provinciale n. 227/2025.

Le **competenze** dell'incarico sono indicate nella delibera della Giunta provinciale n. 227/2025:

- Coordinamento generale dei progetti di mobilità per il capoluogo e le aree circostanti;
- interfaccia tra il Dipartimento, il Comune, Ripartizione Infrastrutture e i proprietari di immobili;
- coordinamento con il Comune, A22, RFI, gli stakeholder e le strutture provinciali coinvolte;
- coordinamento con il progetto del cantiere ARBO di Bolzano;
- supporto dalla fase di pianificazione alla realizzazione dei progetti;
- comunicazione e partecipazione pubblica;
- contatto con i cittadini e gli stakeholder;
- responsabile unico del procedimento (RUP).
- il/la futuro/a dirigente dell'incarico speciale deve effettivamente svolgere personalmente le attività e le responsabilità di RUP indicate dal candidato ai sensi del Decreto Legislativo n. 36/2023;
- il/la futuro/a dirigente dell'incarico speciale dovrà fornire al Comune di Bolzano consulenza e assistenza per la progettazione e la realizzazione degli interventi edilizi di sua competenza, ai sensi del protocollo d'intesa sulla delibera della Giunta provinciale n. 946/2018;

- die der Provinz Bozen laut Einvernehmensprotokoll zum Beschluss der Landesregierung Nr. 946/2018 obliegenden Bauvorhaben müssen innerhalb der fünfjährigen Dauer des Sonderauftrags in die materielle Bauphase gebracht oder jedenfalls unmittelbar an diese herangeführt worden sein,
- die künftige Führungskraft des Sonderauftrags darf keinesfalls in den Genuss der Zusatzvergütung lt. Art. 45 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 sowie jener für die Durchführung des Vertrags verantwortlichen Direktors (DEC) kommen.

Art.2

Zugangsvoraussetzungen

An diesem Verfahren sind jene Personen zugelassen, die **im Besitz der Voraussetzungen für den Landesdienst sind und über eine besondere und nachgewiesene berufliche Qualifikation verfügen**, welche nicht bei den im einheitlichen Stellenplan laut Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 eingeschriebenen Personen zu finden ist.

Die genannten Personen **müssen**:

- in öffentlichen oder privaten Einrichtungen und Körperschaften oder in öffentlichen oder privaten Unternehmen tätig gewesen sein und über eine mehrjährige Erfahrung in leitenden Funktionen verfügen, oder
- eine besondere berufliche, kulturelle und wissenschaftliche Spezialisierung erworben haben. Die Spezialisierung muss sich aus einer Hochschul- und Postgraduiertenausbildung, aus wissenschaftlichen Veröffentlichungen oder konkreten Berufserfahrungen von mindestens fünf Jahren in funktionalen Positionen, die für den Zugang zu Führungspositionen vorgesehen sind, auch bei öffentlichen Verwaltungen, einschließlich jener, die die Aufträge erteilen, ableiten lassen, oder
- die genannten Personen können auch aus den Bereichen Forschung, Hochschullehre, Justiz und Staatsanwaltschaft kommen.

- i progetti di costruzione per i quali la Provincia di Bolzano è responsabile in base al protocollo d'intesa sulla delibera della Giunta provinciale n. 946/2018 entro la durata quinquennale dell'incarico speciale devono essere stati portati alla fase di costruzione materiale o almeno portati direttamente a questa fase;
- il/la futuro/a dirigente dell'incarico speciale non potrà in alcun caso beneficiare del compenso aggiuntivo previsto dall'art. 45 del Decreto Legislativo n. 36/2023 e di quello del Direttore dell'esecuzione del contratto (DEC);

Art. 2

Requisiti di ammissione alla procedura

A questa procedura sono ammesse le **persone in possesso dei requisiti prescritti per l'accesso all'impiego provinciale** che dispongono **di particolare e comprovata qualificazione professionale**, non rinvenibile tra le persone iscritte nel ruolo unico di cui all'articolo 2, comma 1 della legge provinciale n.6/2022,

- le quali abbiano svolto attività in organismi ed enti pubblici o privati ovvero aziende pubbliche o private con esperienza pluriennale in funzioni dirigenziali, o
- che abbiano conseguito una particolare specializzazione professionale, culturale e scientifica desumibile dalla formazione universitaria e postuniversitaria, da pubblicazioni scientifiche e da concrete esperienze di lavoro maturate per almeno un quinquennio, anche presso amministrazioni pubbliche, ivi comprese quelle che conferiscono gli incarichi, in posizioni funzionali previste per l'accesso alla dirigenza, o
- che provengano dal settore della ricerca, dalla docenza universitaria, dalle magistrature e dai ruoli degli avvocati e procuratori dello Stato.

Die besondere und nachgewiesene berufliche Qualifikation, die für Erteilung des komplexen Sonderauftrags gefordert wird, besteht aus dem Besitz von fundierten und umfangreichen Kenntnissen sowie einer soliden Berufserfahrung in den folgenden Bereichen:

- Projektmanagement von komplexen Projekten im städtischen Umfeld,
- Führung und Koordinierung von interdisziplinären Projektteams,
- Projekte des Hoch- und Tiefbaus sowie Mobilitätsprojekten,
- Umgang mit diversen Stakeholdern und Erstellung von Projektumfeldanalysen,
- Projektkommunikation und Bürgerbeteiligung,
- Verfahrensverantwortlicher für öffentliche oder private Bauprojekte.

Die interessierten Personen müssen den **Zweisprachigkeitsnachweis C1** (ehem. Niveau A) besitzen.

Die Bescheinigung der Zugehörigkeit oder Angliederung **zur Sprachgruppe** laut Artikel 20-ter des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 muss:

- vor Ablauf der laut Artikel 5 dieser Bekanntmachung vorgesehenen Frist für die Einreichung der Interessensbekundung und
- nicht älter als 6 Monate vor dieser Frist

ausgestellt werden.

Die Bescheinigung muss vor der eventuellen Ernennung in Originalausfertigung vorgelegt werden.

Art. 3

Modalitäten der Bewertung der Interessensbekundungen

Der Auftrag wird nach den folgenden genannten Kriterien und Modalitäten vergeben, um berufliche Kompetenzen und Fähigkeiten optimal im Hinblick auf die Umsetzung der Ziele auszuschöpfen.

Bewertet wird unter Beachtung der Grundsätze der Transparenz, Öffentlichkeit, Nichtdiskriminierung und Chancengleichheit. Die Bewertungsergebnisse müssen in der Maßnahme zur Erteilung des Auftrags angemessenen begründet sein.

La particolare e comprovata qualificazione professionale richiesta per il conferimento dell'incarico speciale complesso è costituita dal possesso di **approfondite ed ampie conoscenze** e di una **consolidata esperienza professionale**, nelle seguenti aree:

- gestione di progetti complessi in ambito urbano;
- dirigenza e coordinamento di team di progetto interdisciplinari;
- progetti di edilizia e infrastrutture, nonché progetti di mobilità;
- gestione di diversi stakeholder e realizzazione di analisi del contesto progettuale;
- comunicazione di progetto e partecipazione dei cittadini;
- responsabile del procedimento per progetti pubblici o privati.

Le persone interessate devono essere in **possessione dell'attestato di bilinguismo C1** (ex livello A).

Il certificato di appartenenza o aggregazione **al gruppo linguistico**, ai sensi dell'articolo 20-ter del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, **deve essere:**

- emesso entro il termine di presentazione delle manifestazioni di interesse di cui all'articolo 5 del presente avviso e
- di data non anteriore a sei mesi rispetto a tale termine.

Il certificato deve essere presentato in originale prima dell'eventuale nomina.

Art. 3

Modalità di valutazione delle manifestazioni di interesse

L'incarico è conferito secondo le modalità di seguito indicate, al fine di garantire l'utilizzo ottimale delle competenze e capacità professionali in relazione agli obiettivi da conseguire.

La valutazione è effettuata nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità, non discriminazione e pari opportunità. Degli esiti di tale valutazione è fornita adeguata motivazione nel provvedimento di conferimento dell'incarico.

Die Interessenbekundungen werden von einer eigens mittels Dekrets des Direktors des Ressorts Infrastrukturen und Mobilität ernannten Kommission bewertet, welche, um die besondere und nachgewiesene berufliche Qualifikation festzustellen und die berufliche und bildungsbezogenen Erfahrung sowie Motivationsaspekte zu vertiefen, auch Gespräche führt.

Diese Kommission setzt sich aus drei Führungskräften mit einer Qualifikation zusammen, die mindestens derjenigen des zu erteilenden Auftrages entspricht und deren Zusammensetzung erfolgt unter Einhaltung des Grundsatzes der Chancengleichheit sowie der verhältnismäßigen Vertretung der Sprachgruppen.

Art. 4 **Erteilung des Auftrages**

Der Auftrag wird mit eigener ausdrücklich begründeter Maßnahme, welche den Auftragsgegenstand und die Auftragsdauer enthält, an eine Person mit besonderer und nachgewiesener beruflicher Qualifikation gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 erteilt.

Der Auftrag wird mit Dekret des Direktors der Ressorts Infrastrukturen und Mobilität, gemäß Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022, erteilt.

Der Maßnahme zur Auftragserteilung folgen ein individueller Vertrag, in dem die entsprechende Besoldung festgelegt wird, und eine eigene Vereinbarung über die zu erreichenden Ziele unter Berücksichtigung der Prioritäten, Pläne und Programme im Rahmen der Ausrichtungsvorgaben des Leitungsorgans.

Die Erteilung des Auftrages unterliegt der Einhaltung des Prozentsatzes der Planstelle der Führungskräfte der zweiten Ebene gemäß Art. 9 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022.

Art. 5 **Fristen und Modalitäten**

Le manifestazioni di interesse sono esaminate da un'apposita commissione nominata con decreto del Dipartimento Infrastrutture e Mobilità la quale, al fine di accertare la particolare e comprovata qualificazione professionale e approfondire l'esperienza professionale, formativa e gli aspetti motivazionali, effettua altresì dei colloqui.

La Commissione è composta da tre dirigenti di qualifica non inferiore a quella dell'incarico da conferire e nel rispetto del principio delle pari opportunità tra uomini e donne e della rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici.

Art. 4 **Conferimento dell'incarico**

L'incarico è conferito con apposito provvedimento esplicitamente motivato, che ne specifica l'oggetto e la durata, a persona di particolare e comprovata qualificazione professionale, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale n. 6/2022.

L'incarico è conferito con decreto del Direttore del Dipartimento Infrastrutture e Mobilità, ai sensi dell'articolo 32, comma 4, lett. i), della legge provinciale n. 6/2022.

Al provvedimento di conferimento dell'incarico fanno seguito un contratto individuale, con cui è definito il corrispondente trattamento economico, e un apposito accordo sugli obiettivi da conseguire in relazione alle priorità, ai piani e ai programmi definiti dall'Organo di governo nei propri atti di indirizzo.

Il conferimento dell'incarico è subordinato al rispetto del limite percentuale della dotazione organica dei dirigenti di seconda fascia cui all'art. 9, comma 1 della legge provinciale n. 6/2022.

Art. 5 **Termini e modalità**

Die Interessenbekundungen müssen spätestens am **14.8.2025 um 23:59 Uhr** eingegangen sein, und zwar entweder an die E-Mail-Adresse organisation@provinz.bz.it oder an die zertifizierte E-Mail-Adresse organisation.organizzazione@pec.prov.bz.it

Der Interessenbekundung sind folgende Unterlagen beizulegen:

- Kopie eines gültigen Ausweises,
- Curriculum vitae, nach Europass-Vorlage und mit Unterschrift versehen, **aus dem der Besitz der Zulassungsvoraussetzungen gemäß Artikel 2 dieser Bekanntmachung hervorgeht,**
- alle weiteren Unterlagen, die für die Bewertung der Interessenbekundung als nützlich betrachtet werden.

Mit der Einreichung des Interessenbekundung, übernimmt die interessierte Person, gemäß den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445/2000, die Verantwortung für die Richtigkeit aller in dem Antrag und in den beigefügten Unterlagen gemachten Angaben.

Gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten, werden die von den Interessierten mit dem Antrag übermittelten Daten unter Einhaltung der oben genannten Vorschriften und Vertraulichkeitsverpflichtungen verarbeitet, um die Anforderungen im Zusammenhang mit dem Verfahren zu erfüllen, wie in der Datenschutzerklärung am Ende des beigefügten Formblatts erläutert.

Art. 6

Weitere Bestimmungen

Le manifestazioni di interesse dovranno pervenire entro le ore **23:59 del giorno 14.8.2025** alternativamente alla casella di posta elettronica organizzazione@provincia.bz.it o alla casella di posta elettronica certificata: organisation.organizzazione@pec.prov.bz.it

Alla manifestazione di interesse è da allegare la seguente documentazione:

- fotocopia di un documento di identità;
- curriculum vitae redatto su modello europeo e debitamente firmato, **dal quale emerga il possesso dei requisiti di ammissione alla procedura di cui all'articolo 2 del presente avviso;**
- ogni altra documentazione ritenuta utile ai fini della valutazione della manifestazione di interesse.

Con la presentazione della manifestazione di interesse la persona interessata si assume, nel rispetto delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000, la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite nella domanda e negli eventuali documenti allegati.

Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento UE 679/2016, recante disposizioni in merito alla protezione dei dati personali, i dati forniti dalle interessate e dagli interessati tramite l'istanza formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa suddetta e degli obblighi di riservatezza, per provvedere agli adempimenti connessi alla procedura, così come illustrato nella nota informativa in calce al modulo allegato.

Art. 6

Ulteriori disposizioni

Auf der institutionellen Website der Autonomen
Provinz Bozen

<https://personal.provinz.bz.it/de/aufrufe-berufungen-von-aussen-und-vergleichsverfahren-fur-fuhrungskraefte>

werden die Maßnahmen und Mitteilungen im Zusammenhang mit dem Verfahren mit offiziellem Wert veröffentlicht.

Die Abteilung Personal und das Organisationsamt der Landesverwaltung werden die organisatorischen und verwaltungstechnischen Abläufe des Verfahrens im Rahmen der jeweiligen Zuständigkeiten begleiten.

Für alles, was nicht ausdrücklich vorgesehen ist, wird auf die einschlägigen geltenden Rechtsvorschriften verwiesen.

Anlage: Interessenbekundung.

Sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano,

<https://personale.provincia.bz.it/it/interpelli-chiamate-dall-esterno-e-procedure-comparative-per-dirigenti>

sono pubblicati, con valore ufficiale, i provvedimenti e le comunicazioni connessi alla procedura stessa.

La Ripartizione Personale e l'Ufficio Organizzazione dell'Amministrazione provinciale supporteranno, nell'ambito delle proprie competenze, i processi organizzativi e amministrativi connessi con la procedura.

Per tutto quanto non espressamente previsto si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

Allegato: Manifestazione di interesse.